

Maktubm γεν Jud

Kupm μετn taar taadjeki doobm γεν dooy maktubm γεν Jud

Maktubm ken Jud raanjin se, naan raanjin jee al-Masige tun gɔtɔ baa se paac. Taar ken naan taad se, tec tec naapa ute taargen j'ɔɲin maakɲ maktubm γεν Pier γεν k-dige se. Maakɲ raanjin ki se naan iin ro jeege tun dooy jeege ute taar-kɔɔbɔ ɔɔ ɲɲ tɛdn aan gɔɔ ken maakde jen ro ki se. Jud maakɲ raanjin ki se, naan tuun tɔl taargen maakɲ Kitapm ken Raa dɔɔko ute jeege do dɔkiɲa ɔɔ ute taargen se bo, naan dooy jee al-Masigen do naan ki. Naan tuun tɔl taargen maakɲ kitapm Yaudge tu kici nabɔ maakɲ Kitap ken Raa dɔɔko ute jeege do dɔkiɲ se, kitapgen se, gɔtɔ (bersege 9, 14 ɔɔ 15). ɔɔ naan taad ɔɔ Raa se jee ken baate tookɲ taar ken Raa taadden ɔɔ naan jede se, naan utu aden dabar ɔɔɲ aak eyo. Ute naan se kic bo Raa je aden kut eyo nabɔ naan je aden kaaja.

Jud raanj ɔl tɔɔse jee al-Masige tu

¹ Maam m'Judn ken debm tɛdn naabm Isa *al-Masi ɔɔ m'genaa Jak bo m'raansen maktubm ese se, naase jeege tun *Raa Bubu jese ɔɔ dɔnseno ɔɔ bɔɔbse te Isa al-Masi se.
² ɔɲ Raa asen keɛɲ dose ki, asen kedn lapia ute maak-jen se ute maraadina.

Jeegen dooy jeege do taarge tun met ki eyo
(2Pr 2.1-22, 3.1-3)

³ Naase medn kɔɔɲ maakumge se, maam se m'je beɛ eyo ken m'asen raanj maktubm se taa μετn taar kaajɲ ken Raa aajjeki taa naapm paac se. Nakɲ ken ɔlum jaay maam m'aay kaamum m'raansen maktubm se, taa m'asen

kədn kaay kaama, taa naase aki do do taarge tun naase k'dooysono jaay aalki maakse do ki gen sərəkɪn se. ⁴ Taa jee mətinge se goon endoga maakse ki, naade se bo ken Raa do dəkɪn tap bo ɔjdənga kɔjn bəərɔ dode ki aan gəɔ ken k'raanjinə maakɪ Kitap ki. Jee se, taar ken Raa taadjeki taa maak-jen se, naade tərɪn kaam kuuy taa naade 'kən doobm ken an tɛdn nakɪ ken maakde jen ro ki. Ken naade jaay tɛd bin se, naade ɔd und Isa *al-Masi naan ken Magaljege ɔ Meljege kalaɪ lak se.

⁵ Tər m'je m'asen taadn daala, 'jeelki, do dəkɪn se Meljege Raa aajo gaan *Israelge kaad ken naan ɔddəno naatn maakɪ taa naan ken Masar ki. Gaɪ maakde ki se jeegen baate kaal maakde do naan ki se, naan tɔldə naatn. ⁶ 'Saapki do *kədn Raage tun, magal ken Raa ɛdɛn se naade ɔkɪn te tɔɔg eyo, iin rəsno ute gɔtn ken Raa tɔndɛn ro ki. Taa naan se bo Raa tək dəkde ɔ ombɛn maakɪ gɔt ken ɔdɔ gen tinɔ daayum gɔtn ese bini 'kaan bii ken naan an kɔjn bəərɔ do jeege tu paac se. ⁷ 'Saapki do jeege tun ken tinɔo maakɪ gɛgɛr ken Sɔdɔm ute Gɔmər* ɔ ute jeegen tinɔo maakɪ gɛgɛrge tun cɛɛsde ki: naade se kic tɛdo *kusɪn bini naade lee ɛeso naap rɛn rɛn ɔ tɛdo napar nakgen jig eyo ken jikilimge tap bo lee tɛdn eyo. Naade se Raa dabardənga maakɪ pood ken gen daayum.

⁸ Jee ken goon endo maakse ki se tɛd nakgen jig eyo bin kici. ɔ naade se ute nigen ken naade lee ni se bo ɔldɛn gen kɛɛs naapgen rɛn rɛn. Jee ese se ken Raa jaay Mɛldə se, naade took eyo ɔ kədn Raagen ute nookdege se kic bo, naade naajde. ⁹ Gaɪ bubm kədn Raagen k'danjin Mikael se kic bo, kaad ken naade mooyo te *Bubm sitange gen naar yo *Musa se, naan naajin te ute taar inɔ kus eyo, num naan dɛekɪn ɔ: «Naai se, Raa utu ai dabara.» ¹⁰ Num

* 1:7 Aak Jɛn kɔn 18 ɔ 19.

garj jeegen ese se naade naaj ute taargen naade kic bo jeel metin̄ eyo. Naade se aan gɔɔ daagen maakj kaag ki ken ɔk maak-saap ey se ɔɔ nakgen naade lee ted̄ se bo ken utu aden kutu. ¹¹ Naade se utu aden ted̄n ɔɔn̄ aak eyo, taa naade se uunga doobm Kayn†. Naade ted̄ nakgen jig eyo taa an kɔɔ gurs ro ki aan gɔɔ ken Balaam‡ ted̄o do dɔkin̄ se. Naade utga rode aan gɔɔ Kore§ debm ken baate tookj taar Raa se. ¹² Ken naase aki kɔs kalaɔ jaay, naade ute maakse ki num, naade bo ken lee tujsen gɔtn̄ kɔs se. Naade ɔɔɔ, ɔɔ aay te maraadd̄e sɔkɔn̄ kic bo tɔɔld̄e eyo ɔɔ naade l̄e saap do naade malin̄ge tu sum. Naade se tec aan gɔɔ gapar ɔɔ eed maan ey jaay kuulu wɔkɔin̄ naatn̄ se. Naade aan gɔɔ kaaggen ken kaad̄n̄ koojdege aan kaace num ɔk kooj ey se. Kaaggen se bo ken k'tɔɔdd̄e ute met iirin̄ jaay j'ɔnd̄e ooy se. ¹³ Naade se ted̄n̄ nak sɔkɔn̄ge tec aan gɔɔ ool doocga num tɔl gupiyin̄ j̄eɔ ki se; naade tec aan gɔɔ k-dijgen metin̄gen tɔɔd̄ lee wari se ɔɔ jee se Raa utu aden kɔmb got ken ɔɔd̄ dɔrɔd̄ gen daayum daayum.

¹⁴ Do dɔkin̄ se gaaba kalaɔ k'dan̄in̄ Enok*. Naan̄ se bugj̄ gen k-cilige gen Adum. Taa jee ese se naan̄ taad̄oga taad̄ teeco taar Raa ki ken ɔɔ: 'Booyki, Meljege Raa se utu baado ute jee naangen̄ *salal ken dupu kando kando se ¹⁵ taa kɔjn̄ bɔɔɔ do jeege tu paac ken aal Raa maak ki eyo ken baate tooko Raa bo gaarde se, naade se bo j'aden jeel naade se jee kusin̄ge, taa taargen naade taad̄ in̄g kus ro Raa ki se. ¹⁶ Jee se tin̄g bo maakde raap eyo ɔɔ in̄g bo gen tɔkɔ mind jeege. Naade se ted̄n̄ nakj̄ maakde je sum ɔɔ naade taad̄ taargen deel dode ɔɔ aan̄ jeege dala ute taar nijimi taa naade kɔɔ d̄im gɔtd̄e ki.

† 1:11 Kayn se goon Adum ken tɔɔl genaann̄ Abel. Aak J̄en 4.5-16.

‡ 1:11 Aak Nmb 22-24. § 1:11 Aak Nmb 16.1-5. * 1:14 Aak J̄en 5.21-24.

Jud dej genaagen doobm *al-Masi ki

¹⁷ Num gaṅ naase, meḏn kōṅṅ maakumge se 'saapki do taarge tun ken jee kaṅṅ naabm Meljege Isa al-Masi taadseno do dōkiṅ se. ¹⁸ Naade taadseno ɔ: «Bii ken kaam mōṅn dunia an naṅ se, jeegen jee kaakṅ meṅn jeege se utu ade baao ɔ naade se le aal Raa maak ki eyo ɔ teḏn nakṅ maakde jea.» ¹⁹ Deere, kese bo naade! ɔ naade se bo ken gaṅṅ jeege ute naapa; ɔ naade se nakṅ daa rode je se bo naade teḏiṅa ɔ jee se ɔk *Nirl Raa maakde ki eyo.

²⁰ Num gaṅ naase, meḏn kōṅṅ maakumge, 'noogki naapa ɔ iṅki tōṅṅ do taar Raage tun k'dooseno jaay naase 'took aalki maakse do ki se. Ken aki tōnd meṅn Raa se, ɔṅki *Nirl Salal bo asen tōḏḏ. ²¹ Kaad ken naase utu aakki kaak kaam kaadn ken naase utu aki kōṅṅ *kaajṅṅ gen daayum ken Meljege Isa al-Masi ute beṅna utu ajeki keḏ se, iṅki maakṅ maak-je Raa ki. ²² Jeegen maakde utu naaj naaj bōrt se, naase eejdeki dode ki. ²³ ɔ jeegen meṅiṅgen kuuy ken baa baa poodn se, naase aajdeki. Kengen kuuy kic bo eejdeki dode ki, nabo ɔndki kōndḏ ɔṅten tumki te naade, bini jee se kaldēgen *kusiṅdege tujdenga tuj se kic bo, naase 'yeṅde ki.

K'tōmki Raa

²⁴ K'tōmki Raa, naaṅ ken ɔk tōṅṅ asen bōḏḏ taa naase aki koocṅṅ ḏoobiṅ ki eyo. Naaṅ asen baa naaniṅ ki se jee ɔk tuju rode ki eyo ute maak-raapo, maakṅ gaariṅ ken wōr ḡṅṅ keṅeṅ keṅeṅ se. ²⁵ Raa se naaṅ kalaṅ lak. Naaṅ bo Debm aajjeki ute ḏoobm Meljege Isa *al-Masi. ɔṅ jeege paac aṅṅ *nooko, aṅṅ magala ɔ aṅṅ jeeliṅṅ naaṅ bo, debm ɔk tōṅṅ ɔ tōṅṅṅ naaṅ se ḡṅṅ do dōkiṅ tap bo naaṅ utu tap, ken bōrse ki ɔ gen daayum daayum. *Amin.

Kitapm ken Raa doko kiji ute jeege New Testament in Kenga

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kenga

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

